

Kartavice
iz
šćavinske doline
zap. Boscar
(dal Miklovič.)

15

32 4 / 45, B

man'kor

al manco

manig'fand

fimancul

car manko, manko
man'koó saltem

52 4/45, B. 1

Burcar

~~iz čavinske obine~~

Gda je krava zounaj

i znatraj Kormata?

Gda čes praz gre

~~mein~~ manen'ya

meinung

mhd. meinunge

ahd. meinunga

324k51329, itavinske doline
Bnsca.

Naj pred je knje, potem tri
kože, sredma je jirhnata
iz zadnič tako, da bi sam
Bog snel. Kaj je to?
Kostanj.

mála Mühl

~~sti~~

maluas

- ca

ski

jow

nepdir

ningrud?

ni kateze

Trjavinske doline Poncar

524/451 B3

Kter jed se vsako leto samo
dvakrat trije? Travnik

manši č. menši

zmaňšat

čak. mǎnǰi parvas

čak. mǎnǰi nivor

měnj

524145.B14

Burcar

z řevnické doliny

z největším následkem
kušně?

Tršín.

mar adv. 11 ~ ;

marat 9^{te}

po namárin kinnit, 1902

524145, B, 5
Poncar

Prčavinske doline

Kter světník najrei vě?

Kter ma knjgu
zapisku.

marč

martius

frī marz

cah: mārāč martius

329/45, B/6
Buncar

Juščarinske doline

Znam za prokeni kramec, ki rema
strehe, pa vendar vej v njega
ne pride?

Lastovčina gnezda.

márka

Vorbereitung, Kimpel
Briefmarke

Mark, Marke

mittel (u. l.) marca

ahd. marka

z. B.: ebe pz.

marque = f, h, c

Es ^{gott} & marka, ahd. marca

f, r

i marka

nečint, buginan
329/45, B, 7

~~Burcar in travniške doline~~

Vgodi mi pričel, kter ma več
kak težent dog, pa samo
dva obroča.

... Sopa.

Marko

Marcus

52 4145,88
Buzca

Pr. Scaurinske Doline

Nema srca, pa se veni^e po
svetu brca.

List.

marmel.

Marmel: Marmor
aus lat. marmor
v. Marbel, Marmel, Marmor
Marwel.

324/451B,9
Purcar

Jy Ičarinske doline

Kto se naj raj v rabotu obesi?

Lrc.

bar mofa
marmota
marmotta
Mars
Schiffname
Schiffahrt

für einen, e

Burcar z čarinske doline 324/45 B10
Kter les je najbolj težki?

Brann

mann

s Klanca

Schwätzer in

Märe, Märenyellenin

524/98, B, 11 Iz ščavnjske doline.
Bunčar

Koj je zgraja,
rado laja,
Tere bravo
za ponjavo?

Tulca.

maroki

male rbe

524/45, B, 12
Buccar

z řecké doliny.

železná vlna po leseni grabi
tuli.

Stogača.

marót indecl.

aus f3z marode vñf des I.

524/45, B. 13
Burear

Žičavske doline

Ktera živalca po zobeh hodi, či
ma ravno dve noge?

Žaga

~~malvar~~ malvar

it. manovale

manovale

Handlanger eines

Manovales

324/45, B, 14
Pivovar.

Z počasnike dolin

Ktera živalica čreva izpusti
gda se gre kopak in je opet v
se vzeme, gda donja pride.

Vzglavje

malavrièla malovièla

it. manovella

Hebel

ven. manoèla = lieva

grossa stanga che si mette sotto le cose
gravi per muoverle agevolmente.

fri. manuièle, manovella

529/45/B, 150
Burcar J. ščavniske doline

Vrudečo mesto se pelja na
enem potoci črna gospa. Kaj
je to?

Kropnica.

mama aus it.

lat. māma
mater

it. mamma
mutter

ven. mama

wohl nicht
~~viel~~ durch das d. Mama

aus dem fog - weil der

Accent māma

fr. māme

o māma pappa

~~māma~~ loggi

~~māma~~

lat. gr. māmma Mutter in
der frühesten Sprache kleiner Kin-
der, Mutterbrot, Folge.
